

Diccionario Dialectal Peralêo - Peraleda de la Mata, Cáceres (España)

Tarambaina



Atribución de imagen: Angel Castaño con IA Dall-e

En español: Tarambana

[sustantivo género invariable]

Persona alocada y de poco juicio.

Ver: Chichirivaina, Perdute, Trotalindes, Zampalatrán, Zaratán

• Yo que tú nô le llamaba. Es un tarambaina que nô tiene formaliá nenguna.

• Nunca v'a llegal a na. Es un tarambaina que to lo que tiene lo'stroza.

Campos semánticos: Defectos Personalidad Personas

Origen: expresivo. Nos entró a través del asturleonés.

Etimología:

Del hispanoárabe **taráb** (*música*), relacionado también con el castellano **tarabilla** (*persona que habla mucho*, *deprisa y sin orden ni concierto*), sentido que dio **tarambana** (persona alocada). Pero nuestra palabra nos llegó a través del asturleonés, más concretamente de origen galleo o asturiano, donde se dice **tarambaina**.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España) Web: raicesdeperaleda.com